

Revenue (1897) Department.

ROUTINE SERIES.

G.O., No. 1598

DATED 26th Aug

[Despatch Abstract.]

Coming letters from certain translators to Govt. regarding the translation of the *Natifu, extending the provisions of the Madras Akhari Act relating to intoxicating drugs and of the intoxicating drug rules.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

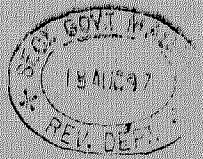
FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Revenue

Public (1897) Department.

CURRENT No.



From

The Malayalam Translator's Office.

Read also cases 7117 & 7185 of 97

Order R No 1598 d/26 Aug 97

Communicated to the Board of Revenue with reference to item 11 of the list forwarded with No. 2024 R of 22.7.97.

disposed of in G.O. No 1494, Routine, 97th

Aug 1997

18/9/97

AP
24/8/97
Subl
To

The Board of Rev (Sep: Rev)

Des-1-9-97

No. 68

Dated

17th August 1897

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

Stating that the translation of the papers referred to in Proc. of 9th Aug 1897 was sent to the Press and its proof passed for striking.

AP
24/8/97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	1496		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 68

GOVT. MALAYALAM TRANSLATOR'S OFFICE,

Egmore, 17th August 1897.

From

M.R.R. M. KRISHNAN AVERGAL, B.A., B.L.,

AG. MALAYALAM TRANSLATOR TO GOVERNMENT,

To

The Secretary to Government,
Revenue Department.

Sir,

In reference to Proceedings dated
9th August 1897, No 1496, I have the honor
to state that the last instalment of the
translation of the papers referred to there-
in was sent to the Press on the 1st June 1897
and that the final proofs were passed
for striking on the 17th July 1897.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

M. Krishnan

Ag. Malayalam Translator to Government.

Revenue (1897) Department.

CURRENT No. 7185



From

The Telugu Translator
to Government.

No. 139

Dated 17th August 1897.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT

Stating that the Telugu
translation of the Notification
relating to intoxicating drugs
was already published in
the Fort St. George Gazette.

Order

18/8/97
Shree
at
23/11

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

R. No. 256-100-9-1-97.

No. 139

Office of the Telugu Translator to Government,

Madras, 17th August 1897.

From

S. RUNGIAH CHETTY, B.A.,

Telugu Translator to Government,

To

The Secretary to Government,
Revenue Department.

Sir,

With reference to G.O. No. 1494 R, dated 9th Instant and received this day, I have the honor to state that the Telugu translation of the "Notification extending the provisions of the Madras Abkari Act relating to intoxicating drugs and of the intoxicating drug rules" was made ready and sent to Press on the 14th June last and was published in the Fort St. George Gazette on the 3rd Instant.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

S. Rungiah Chetty

Telugu Translator to Government.

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined _____
 When signed _____

189 .

READ AGAIN G.O., No.
 189 ,

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO O. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

N.F.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.